

HUMAN
COGNITIVE
PROCESSING 53

A Cognitive Grammar of Japanese Clause Structure

Toshiyuki Kumashiro

John Benjamins Publishing Company

A Cognitive Grammar of Japanese Clause Structure

Toshiyuki Kumashiro
Keio University

John Benjamins Publishing Company
Amsterdam / Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48-1984.

DOI 10.1075/hcp.53

Cataloging-in-Publication Data available from Library of Congress:
LCCN 2015047981 (PRINT) / 2015049180 (E-BOOK)

ISBN 978 90 272 4669 1 (HB)

ISBN 978 90 272 6746 7 (E-BOOK)

© 2016 – John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Company · <https://benjamins.com>

A Cognitive Grammar of Japanese Clause Structure

Human Cognitive Processing (HCP)

Cognitive Foundations of Language Structure and Use

ISSN 1387-6724

This book series is a forum for interdisciplinary research on the grammatical structure, semantic organization, and communicative function of language(s), and their anchoring in human cognitive faculties.

For an overview of all books published in this series, please see
<http://benjamins.com/catalog/hcp>

Editors

Klaus-Uwe Panther
University of Hamburg

Linda L. Thornburg

Editorial Board

Bogusław Bierwiaczonek
Jan Dlugosz University, Czestochowa, Poland /
Higher School of Labour Safety Management,
Katowice

Mario Brdar
University of Osijek, Croatia

Barbara Dancygier
University of British Columbia

N.J. Enfield
University of Sydney

Elisabeth Engberg-Pedersen
University of Copenhagen

Ad Foolen
Radboud University Nijmegen

Raymond W. Gibbs, Jr.
University of California at Santa Cruz

Rachel Giora
Tel Aviv University

Elżbieta Górská
University of Warsaw

Martin Hilpert
University of Neuchâtel

Zoltán Kövecses
Eötvös Loránd University, Hungary

Teenie Matlock
University of California at Merced

Carita Paradis
Lund University

Günter Radden
University of Hamburg

Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez
University of La Rioja

Doris Schönefeld
University of Leipzig

Debra Ziegeler
University of Paris III

Volume 53

A Cognitive Grammar of Japanese Clause Structure
by Toshiyuki Kumashiro

For Tadashi and Kiku Kumashiro

Acknowledgments

First and foremost, I would like to thank Kazuko Inoue and the late Masatake Muraki, my teachers at ICU who introduced me to the fascinating field of linguistics. If I had not met them there when I was an undergraduate student, I would not be a linguist today.

Yuki Kuroda was one of the two reasons I decided to pursue my graduate study at UCSD. I am greatly indebted to his support, both personal and academic, in the early stages of my graduate career. I cannot admire enough his unparalleled insights into language; it is very unfortunate that I decided to pursue a separate theoretical path to linguistic study, and that he is no longer with us, but this book reflects his much appreciated influence on me in many apparent and not so apparent ways.

Ron Langacker was the other reason I chose UCSD. I had the privilege of getting to know him and his theory in as early as 1985, when I was an undergraduate exchange student. Each meeting with him gave me an opportunity to observe a great mind at work with my own eyes, and each comment he gave offered the encouragement that my research was worth his attention. I am also grateful to him that he showed me by example the rewarding value of pursuing what you believe in amidst foreseeable obstacles, and that he developed, and trained me in, a theory which I can follow for the rest of my life.

My thanks should also go to all my fellow linguists in Japan. Deserving special mention among them are Yukio Tsuji, Yoshiki Nishimura, Masuhiro Nomura, and Shungo Shinohara, who provided friendship and support when they were needed most.

I am also indebted to the anonymous reviewers of the HCP series, who provided helpful and insightful comments on the manuscript. I also thank James Raeside and Chris Peverada for correcting grammatical errors and suggesting stylistic changes.

Last but not least, I thank my son, Masayuki, for having been my source of joy in life, and my wife, Fumiko, for her tireless support in innumerable ways and on countless occasions for the past quarter century.

The work represented in this work has been supported by Keio Gijuku Academic Development Funds.

Table of contents

List of figures	XV
List of tables	XXI
List of abbreviations	XXI
Acknowledgments	XXIII

CHAPTER 1

Introduction	1
--------------	---

1.1 Goals	1
1.1.1 Conceptualization of double-entity events	2
1.1.2 Different levels of subjects	6
1.1.3 The conceptual basis of case marking	7
1.2 Organization	8
1.3 An introduction to cognitive grammar	9
1.3.1 Basic concepts	9
1.3.2 Lexical semantics	11
1.3.3 Classes and constructions	13
1.3.3.1 Lexical classes	13
1.3.3.2 Constructions	15
1.3.4 Clause structure	18
1.3.4.1 Conceptual archetypes	18
1.3.4.2 Grammatical relations	19
1.3.5 Marked coding	20
1.3.5.1 Setting-participant constructions	21
1.3.5.2 Reference-point constructions	22

CHAPTER 2

Subjecthood tests	25
-------------------	----

2.1 Introduction	25
2.2 Shibatani (1990)	25
2.3 Subject honorification	25
2.4 Reflexive binding	27
2.5 Sentence coordination	27
2.6 PRO and PROarb	29

- 2.7 Quantifier float 30
- 2.8 More on reflexive binding 33
 - 2.8.1 Iida (1996) 34
 - 2.8.2 A Cognitive-grammar analysis 35
- 2.9 Conclusion 36

CHAPTER 3

The semantic structure of the nominative-accusative construction 37

- 3.1 Introduction 37
- 3.2 The agent-theme schema 38
- 3.3 The experiencer-theme schema 41
- 3.4 The mover-space schema 44
- 3.5 Conclusion 47

CHAPTER 4

The semantic structure of the dative-nominative construction 49

- 4.1 Introduction 49
- 4.2 The participant-subject construction 51
 - 4.2.1 The existential construction 52
 - 4.2.2 The applicative construction 53
 - 4.2.3 Grammatical relations 56
 - 4.2.4 The participant-subject schema 58
- 4.3 The setting-subject construction 59
 - 4.3.1 The possessive construction 59
 - 4.3.2 The evaluative construction 62
 - 4.3.3 The potential construction 64
 - 4.3.3.1 The semantic structure of potentiality 65
 - 4.3.3.2 The potential verb 66
 - 4.3.3.3 The potential suffix 68
 - 4.3.3.4 The potential suffix and nominative-accusative marking 70
 - 4.3.3.5 Implicitly potential verbs 72
 - 4.3.4 The setting-subject schema 73
- 4.4 The split-subject construction 76
 - 4.4.1 The subjective-judgment construction 76
 - 4.4.1.1 The semantic structure 76
 - 4.4.1.2 Grammatical relations 78
 - 4.4.2 The *iru*-possessive construction 84
 - 4.4.2.1 E_1 functioning as clause-level subject 85
 - 4.4.2.2 E_2 functioning as predicate-level subject 86
 - 4.4.2.3 Historical motivation 87

4.4.3	Motivations for split subjecthood	88
4.4.4	The split-subject schema	94
4.5	Symbolic assemblies	94
4.5.1	The participant-subject construction	94
4.5.2	The setting-subject construction	98
4.5.3	The split-subject construction	100
4.6	More on grammatical relations	103
4.6.1	On the subjecthood of E_1 in the subjective-judgment construction	103
4.6.1.1	Clefting without a particle	104
4.6.1.2	Clefting with a particle	105
4.6.1.3	<i>Ni/ga</i> alternation	108
4.6.1.4	Possessor ascension	108
4.6.2	On the grammatical status of E_2 in the setting-subject construction	109
4.7	A controversy over grammatical relations	112
4.7.1	Shibatani (2001)	112
4.7.2	Kishimoto (2004)	113
4.7.3	Problems with Shibatani	114
4.7.4	Problems with Kishimoto	115
4.7.5	Resolution of the controversy	118
4.8	Conclusion	119

CHAPTER 5

The semantic structure of the bi-clausal double-nominative construction 121

5.1	Introduction	121
5.2	Basic characterization	123
5.2.1	The clausal structure	123
5.2.2	The semantic structure	127
5.2.3	Symbolic assembly	129
5.3	E_1 corresponding to the reference point of E_2	130
5.3.1	Acceptable relationships	130
5.3.2	Unacceptable relationships	133
5.3.3	The clausal structure	136
5.3.4	The schema	137
5.4	E_1 corresponding to the reference point of a predicate nominal	138
5.4.1	The semantic structure	138
5.4.2	The clausal structure	139

- 5.5 E_1 corresponding to a setting for the embedded event 140
 - 5.5.1 The semantic structure 140
 - 5.5.2 The clausal structure 144
 - 5.5.3 The schema 145
- 5.6 E_1 corresponding to a prominent element of the embedded event 146
 - 5.6.1 Acceptable relationships 146
 - 5.6.2 Unacceptable relationships 150
 - 5.6.3 More on the accessibility condition 154
 - 5.6.4 The clausal structure 161
 - 5.6.5 The schema 163
- 5.7 The predication schema 163
- 5.8 Conclusion 164

CHAPTER 6

The semantic structure of the mono-clausal double-nominative construction

165

- 6.1 Introduction 165
- 6.2 Basic characterization 168
 - 6.2.1 The clausal structure 168
 - 6.2.2 The semantic structure 171
 - 6.2.3 Symbolic assemblies 173
 - 6.2.4 Scalar interpretation 177
- 6.3 The productive complex-predicate construction 180
 - 6.3.1 The inalienable possessive relationship 181
 - 6.3.2 The agent-action relationship 184
 - 6.3.3 The productive complex-predicate schema 186
- 6.4 The lexical complex-predicate construction 187
 - 6.4.1 E_1 associated with E_2 187
 - 6.4.2 E_1 associated with a predicate nominal (*tokui*) 194
 - 6.4.3 E_1 associated with a predicate nominal (*suki*) 197
 - 6.4.4 The lexical complex-predicate schema 201
- 6.5 The adjectival-experiencer construction 202
 - 6.5.1 Basic data 203
 - 6.5.1.1 Sensations 203
 - 6.5.1.2 Emotions 204
 - 6.5.1.3 Desires 205
 - 6.5.2 The clausal structure 206

6.5.3	The semantic structure	207
6.5.3.1	Experience as an internal state	207
6.5.3.2	Symbolic assembly	213
6.5.3.3	Internal vs. externalized experience	215
6.5.4	The desiderative construction	217
6.5.4.1	Suffixes <i>-tai</i> and <i>-tagaru</i>	217
6.5.4.2	Nominative-accusative marking	218
6.5.5	Comparison with the dative-nominative construction	220
6.5.6	The adjectival-experiencer schema	227
6.6	On the grammatical status of E_2	228
6.7	On triple-nominative sentences	231
6.8	A controversy over grammatical relations and clausal complexity	234
6.8.1	Shibatani (1977) and Shibatani and Cotton (1977)	235
6.8.2	Kuno (1978b)	236
6.8.3	Shibatani (1990)	238
6.8.4	Shibatani (2001)	239
6.9	Conclusion	240

CHAPTER 7

The semantic structure of the topic construction 241

7.1	Introduction	241
7.2	An overview of the proposed and previous analyses	241
7.3	Reference-point constructions	244
7.4	Simultaneous vs. sequential reference-point constructions	246
7.5	Layering of reference-point constructions and relational topics	251
7.6	Topic vs. predication	254
7.7	Topicalized vs. scrambled sentences	259
7.8	Conclusion	261

CHAPTER 8

The semantic structure of the nominative case marker *ga* 263

8.1	Introduction	263
8.2	A preview of the proposed analysis	264
8.3	An overview of the previous syntactic analyses	266
8.3.1	Kuno (1973)	266
8.3.2	Kuroda (1965)	267
8.3.3	Saito (1982)	267
8.4	Approaches to the semantics of case	269
8.5	The outline of the proposed analysis	270

8.6	The active-participant schema	271
8.6.1	The schema	271
8.6.2	The representation	274
8.6.3	The composition	276
8.7	The interaction-chain-head schema	278
8.8	The event-chain-head schema	280
8.9	Constructions examined in the previous chapters	285
8.9.1	The dative-nominative construction	285
8.9.2	The double-nominative construction	286
8.10	On nominative marking and subjecthood	288
8.11	Conclusion	289
CHAPTER 9		
	Conclusion	291
9.1	Organization	291
9.2	Summaries	291
9.2.1	Chapter 2: Subjecthood tests	291
9.2.2	Chapter 3: The nominative-accusative construction	292
9.2.3	Chapter 4: The dative-nominative construction	293
9.2.4	Chapter 5: The bi-clausal double-nominative construction	300
9.2.5	Chapter 6: The mono-clausal double-nominative construction	304
9.2.6	Chapter 7: The topic construction	309
9.2.7	Chapter 8: The nominative case marker <i>ga</i>	313
9.3	An overview of the main achievements	315
9.3.1	Conceptualization of double-entity events	316
9.3.2	Different levels of subjects	318
9.3.3	The conceptual basis of case marking	318
9.3.4	Theoretical implications	319
9.4	An outlook on future research possibilities	320
9.4.1	Further research into the conceptual basis of grammar	320
9.4.2	The conceptual basis of grammar in Japanese linguistics	323
9.4.3	Possibilities of empirical research	326
9.4.3.1	Possibilities of experimental and corpus-based research	327
9.4.3.2	Possible experimental and corpus-based investigations	328
APPENDIX		
	Summaries of constructions from Chapters 3–6	333
A.1	Introduction	333
A.2	A summary of constructions from Chapter 3	333
A.2.1	Subtypes	333

A.2.2	Data	334
A.2.2.1	Basic subtypes	334
A.2.2.2	The agent-theme schema	334
A.2.2.3	The experiencer-theme schema	334
A.2.2.4	The mover-space schema	335
A.2.3	The semantic structure	335
A.2.3.1	The overall structure	335
A.2.3.2	Basic subtypes	336
A.2.3.3	Subschemas of the agent-theme schema	336
A.2.3.4	Subschemas of the experiencer-theme schema	337
A.2.3.5	Subschemas of the mover-space schema	337
A.3	A summary of constructions from Chapter 4	338
A.3.1	Subtypes	338
A.3.2	Data	338
A.3.2.1	The participant-subject construction	338
A.3.2.2	The setting-subject construction	339
A.3.2.3	The split-subject construction	339
A.3.3	Grammatical relations	339
A.3.3.1	Basic patterns	339
A.3.3.2	The participant-subject construction	340
A.3.3.3	The setting-subject construction	340
A.3.3.4	The split-subject construction	341
A.3.4	The semantic structure	341
A.3.4.1	The overall structure	341
A.3.4.2	Basic subtypes	342
A.3.4.3	The participant-subject construction	343
A.3.4.4	The setting-subject construction	344
A.3.4.5	The split-subject construction	345
A.4	A summary of constructions from Chapter 5	345
A.4.1	Subtypes	345
A.4.2	Data	346
A.4.2.1	Basic subtypes	346
A.4.2.2	E_1 corresponding to the reference point of E_2	347
A.4.2.3	E_1 corresponding to the reference point of a predicate nominal	347
A.4.2.4	E_1 corresponding to a setting for the embedded event	348
A.4.2.5	E_1 corresponding to a prominent element of the embedded event	348
A.4.3	The clausal structure	349

A.4.4	The semantic structure	350
A.4.4.1	The overall structure	350
A.4.4.2	E_1 corresponding to the reference point of E_2	351
A.4.4.3	E_1 corresponding to the reference point of a predicate nominal	351
A.4.4.4	E_1 corresponding to a setting for the embedded event	352
A.4.4.5	E_1 corresponding to a prominent element of the embedded event	352
A.5	A summary of constructions from Chapter 6	352
A.5.1	Subtypes	352
A.5.2	Data	353
A.5.2.1	Basic subtypes	353
A.5.2.2	The productive complex-predicate construction	353
A.5.2.3	The lexical complex-predicate construction	354
A.5.2.4	The adjectival-experiencer construction	354
A.5.3	The clausal structure	354
A.5.4	The semantic structure	355
A.5.4.1	The overall structure	355
A.5.4.2	The productive complex-predicate construction	356
A.5.4.3	The lexical complex-predicate construction	356
A.5.4.4	The adjectival-experiencer construction	356
A.6	A tabulated summary of constructions from Chapters 3–6	357
References		359
Index		371

List of figures

Figure 1.1	Direct interrelation	2
Figure 1.2	Layered interrelation	2
Figure 1.3	Categorizing relationships	11
Figure 1.4	<i>Elbow</i>	12
Figure 1.5	<i>Hypotenuse</i>	13
Figure 1.6	<i>Husband and wife</i>	13
Figure 1.7	Things and relationships	13
Figure 1.8	<i>Yellow</i>	14
Figure 1.9	<i>Above and below</i>	15
Figure 1.10	<i>Near the door</i>	15
Figure 1.11	Constructional schema	17
Figure 1.12	Canonical-event model	18
Figure 1.13	Alternate canonical-event model	19
Figure 1.14	<i>Alice admires Bill</i>	20
Figure 1.15	Participant subject	21
Figure 1.16	Setting subject	21
Figure 1.17	Reference point	22
Figure 1.18	Topic	24
Figure 3.1	Direct interrelation	37
Figure 3.2	Layered interrelation	37
Figure 3.3	Double-participant direct interrelation	37
Figure 3.4	Agent-patient schema	39
Figure 3.5	Agent-effectum schema	40
Figure 3.6	Agent-mover schema	40
Figure 3.7	Agent-theme schema	40
Figure 3.8	Experiencer-zero schema	42
Figure 3.9	Recipient-mover schema	43
Figure 3.10	Source-mover schema	43
Figure 3.11	Experiencer-theme schema	44
Figure 3.12	Mover-source schema	44
Figure 3.13	Mover-goal schema	45
Figure 3.14	Mover-path schema	46
Figure 3.15	Mover-space schema	46
Figure 3.16	Double-participant direct interrelation	48
Figure 4.1	Layered interrelation	49

Figure 4.2	Setting-participant layered interrelation	49
Figure 4.3	Existential	52
Figure 4.4	Applicative	54
Figure 4.5	Applicative (expanded)	55
Figure 4.6	Participant subject	59
Figure 4.7	Possessive	60
Figure 4.8	Possessive	62
Figure 4.9	Existential	62
Figure 4.10	Evaluative	64
Figure 4.11	Applicative	64
Figure 4.12	Potential action	65
Figure 4.13	Potentiality (expanded)	66
Figure 4.14	Potentiality (compacted)	66
Figure 4.15	Applicative	67
Figure 4.16	<i>Dekiru</i>	67
Figure 4.17	<i>V-rare</i>	69
Figure 4.18	<i>Dekiru</i>	69
Figure 4.19	Nominative-accusative	71
Figure 4.20	Dative-nominative	71
Figure 4.21	Implicitly potential	73
Figure 4.22	Setting subject	74
Figure 4.23	Subjective judgment	78
Figure 4.24	Applicative	78
Figure 4.25	Participant subject	83
Figure 4.26	Setting subject	83
Figure 4.27	Split subject	83
Figure 4.28	<i>Aru</i> possessive	85
Figure 4.29	<i>Iru</i> possessive	85
Figure 4.30	Subject honorification	89
Figure 4.31	Reflexive	90
Figure 4.32	Logophoric <i>jibun</i>	91
Figure 4.33	First-person pronoun	91
Figure 4.34	Reflexive <i>jibun</i>	93
Figure 4.35	Third-person pronoun	93
Figure 4.36	Split subject	94
Figure 4.37	Composition of nominal- <i>ni</i>	95
Figure 4.38	Composition of nominal- <i>ga</i>	96
Figure 4.39	Composition of participant subject	97
Figure 4.40	Composition of setting subject	99
Figure 4.41	Composition of split subject	101
Figure 4.42	Constructional schema for split subject	102
Figure 5.1	Layered interrelation	121
Figure 5.2	Double-participant layered interrelation	121